

SII 5.252: original edition by H. Krishna Sastri

Renato Dávalos

Alternative title: No. 252. (A.R. No. 576 of 1893). ON THE EAST WALL OF THE SAME SHRINE

Author of digital edition: Renato Dávalos

Identifier: DHARMA_INSSIIv05p1i0252

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII05/DHARMA_INSSIIv05p1i0252.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-10-21 12:21 (1e9deb1), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Edition

⟨1⟩ svasti śrī ⟨8||⟩ pārt dhiva saṁvatsarattu makara nāyaṛru pūrvvapakṣattu
ṣaṣṭhi yum veḷḷikkilāmai yum perṛa Uttiraṭṭāti (nāl tirumurukan) pūṇṭi Āḷuṭaiya
nāyaṇārkkup pāṇṭimaṇṭalattuc celuvaṇūruṭaiyāṇ trivikramaṇ kaṇṇappaṇāṇa teṇṇa-
vataraiyaṇēṇ⟨2⟩ Inṇāyaṇarkku Eṇ perāl nāṇ kaṭṭiṇa cantikku Amutupaṭikku nāl
Oṇṛukku Arici kuṛuṇi nā nāliyāka Āṇṭoṇṛukku Arici 4 10 5 100 tana [3+] ā 10 @ *
1/4 m paṭi veṇcaṇattukkup paruppu Amutukku nāl Oṇṛukkup payaṛu nālīkku ௨5 3/4
vī Āka Āṇṭoṇṛukku ௨ 5 3/4 1/4 3/20⟨3⟩ Āka ௨ * 1 109 100 3/4 ṇam kaṛi Amutukku
nāl Oṇṛukkup palam (4)-Āka Āṇṭoṇṛukku palam 1 1000 4 100 4kku (nirvilai vilai) ppaṭi
* 1 10 7 1m nāl Oṇṛu [3+] yum Oṇṛu Āṇṭoṇṛukku Uppu taṇa 5 3/4 * ka [2+] āviṇ vilai-
paṭi * 5m nāl Oṇṛukku miḷaku Amutu 1/4 1/2 ௭ Āka Āṇṭoṇṛukku miḷaku *6௨⟨4⟩
* 2 1/2 *kku nirvilai vilai ppaṭi * 7 1/2 Āka * 3 10-m Inta Amutupaṭikkum paruppu
Amutukkum ௨ 1 1000 1 101 1000 3/4 kku tirumurukan pūṇṭiyil [2+] ṭi [1+] yāṇaḷakka
vā(ṭ)kaikku poti 4ṇāl ௨4 1000kku 3 Āka * 9 10 kku [2+] palavilaiyum (nirvi)* 4kku
௨ ta*vilaippaṭi ௨ 4 105 100m Āka 3 10 kkum⟨5⟩ ௨6*1 10 4 100 3/4 3 kku ௨ *6

10 * kku nāṇ koṇṭu viṭṭa karaivaḷināṭṭuk kāṇānilattuc caṭarkaḷpaṇṇu Enṇu per kūva-
 paṭṭa [5+]ṇāl vitai 1 10 5 100 Inta vitai paṭṇaiṇkalattukkum Aṇaittu Upāṭiyum Uṭpaṭa
 vitai 1/32 kku 2 Āka * 3 10 m ௧௨ 10 1/32 Āka ௧௨ 100 6 10<6>4 100 Āka Inta paṇam
 muppatukkum nellu nūṇṇu Aṇupattaiṇkalattukkum Inta vitai paṭṇaiṇkalamum Intak
 koyilil ka [4+] (n) tevatāṇamāka Āṇṭuto rum canṭrātittavaraiyum [3+] (ta) ceytu koṇṭu
 Intappaṇamum pāṭṭane<7>llum śrīpaṇṭārattile celavākki nāṇ kaṭṭi(na) canti muṭṭāmal
 Amu(tu ce)yvittup potakkaṭavārkaḷāka [6+] nāṇāliyum paṇmāheśvarar per Aiṇcukkum
 p(e)r Onṇukkuc coru nāḷi Ākac coru Aiṇṇāliyum Eṇ perāl ceyta<8> tiruṇantavaṇat-
 tukku Intat tiruṇantavaṇaṇ ceytu tiruppaḷlittā(mam) [4+] pputukirā Ā(ṇ)ṭonṇukku
 nāḷ Onṇukkuc coru Aiṇṇā[4+] kkuc coru Irūnāliyum Ākap per Elukkuc coru kuṇṇi
 nāṇāliyum Ippaṭi Iṭṭup pokakkaṭavārkaḷākavum Ippaṭikkuc E<9>ṇ perāl kaṭṭiṇa canti
 canṭrātittavaraiyum muṭṭāmal naṭattip pokakkaṭavārkaḷākavum Ippaṭikkuc cempilum
 cilaiyilum ve [7+] trivikramaṇ kaṇṇappaṇāṇa teṇṇavatairaiyaṇeṇ Ippaṭikkuc Ivai teṇṇa-
 vatairaiyaṇ Eluttu ௧ paṇmāheśvararakṣai{8}௧

Bibliography

Digital edition of SII 5.252 by Krishna Sastri 1925 converted to DHARMA conventions
 by Renato Dávalos.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1925. *South-Indian inscriptions (texts). Volume V: Miscellaneous
 inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscrip-
 tions 5. Madras: Government Press. Page 92, item 252.